

A Flabeg Kft.

(4700 Mátészalka, Ipari út 28., Magyarország)

vételre vonatkozó általános szerződési feltételei

Augusztus 2017

I. Általános rendelkezések, hatály

1. Szállításainkra és szolgáltatásainkra kizárólag jelen Általános Szerződési Feltételek irányadók. Egyéb rendelkezések, különösen a szállítói általános szerződési feltételek nem alkalmazandók, függetlenül attól, hogy azokat kifejezetten elutasítottuk-e vagy sem. Általános Szerződési Feltételeink akkor is kizárólagosan alkalmazandók, amennyiben más általános szerződési feltételek tudatában, fenntartás nélkül végzünk szállítást vagy nyújtunk szolgáltatást.
2. Általános Szerződési Feltételeink szintén kizárólagosan alkalmazandók a szállító valamennyi jövőbeni szállítására és szolgáltatására. Az Általános Szerződési Feltételeink mindenkor hatályos és a www.flabeg.com oldalon elérhető verziója alkalmazandó.

II. Rendelés és szerződéskötés

1. Amennyiben rendelésünk nem tartalmazza a kötelezettségvállalás időtartamát, akkor a rendelésünktől számított egy hétig vagyunk kötvé a rendelésünkhöz.
2. A rendelésünkkel kapcsolatos változtatásokat, módosításokat azok érvényességéhez írásban szükséges jóváhagynunk.
3. A szállító által szerződéskötést megelőzően rendelkezésre bocsátott tervek, számítások, projekt modellek vagy más dokumentumok ingyenesek és nem bírnak kötelező erővel.

III. Teljesítés, a kárveszély átszállása

1. Eltérő írásbeli megállapodás hiányában a szállítások a vámfizetési kötelezettség teljesítésével DDP (Incoterms 2010) az üzemünkbe vagy az általunk meghatározott más helyre történnek. Az áruk elveszésére, megsemmisülésére vagy megsérülésére vonatkozó kárveszély a teljesítéskor a teljesítés helyén száll át. Részteljesítésre csak az előzetes írásbeli hozzájárulásunk alapján kerülhet sor. Valamennyi teljesítéshez (két példányban kiállított) teljesítési igazolás szükséges, mely tartalmazza a rendelés adatait, valamint az áru pontos leírását és azonosítónkat. A teljesítési igazolások árat és szerződési feltételeket nem tartalmazhatnak.
2. Jogosultak vagyunk a megrendelt árukra vonatkozó tervek, a minőséggel, a mennyiséggel, és a kivitelezéssel kapcsolatban a szállító számára ésszerű mértékű módosításokat igényelni. Ezen módosítások hatásának a megállapítására - különösen a magasabb vagy alacsonyabb költségeket és a teljesítés idejét illetően -, ésszerű keretek között, békés úton kerül sor.

IV. Teljesítési idő, Késedelmes teljesítés

1. Az egyeztetett teljesítési időpont kötelező és pontosan betartandó. A teljesítés időpontjának betartása tekintetében az áruknak az üzemünkbe vagy az általunk meghatározott más helyre történő érkezése, az irányadó.
2. A rendes munkaidőn kívül (munkanapokon 7 órától 14.30 óráig) történő teljesítéshez előzetes írásbeli hozzájárulásunk szükséges. Írásbeli tájékoztatásunk kötelező arról, hogy az áru mikor hagyja el a szállító helyiségét vagy a feladás egyéb pontját.
3. Az egyeztetett teljesítési időpontot megelőzően nem áll módunkban teljesítést elfogadni. Fenntartjuk a jogot, hogy az árut a szállító költségén és kockázatán visszaküldjük. Amennyiben az áru nem kerül visszaküldésre, azokat az egyeztetett szállítási időpontig a szállító költségén és kockázatán tároljuk.
4. Amennyiben a szállító nem tudja a teljesítés időpontját betartani – a késedelem okára tekintet nélkül – haladéktalanul köteles tájékoztatni bennünket a késedelem várható időtartamáról. Ez esetben egy, a szállítónak a teljesítésre vonatkozó ésszerű türelmi időszak megállapítására kerülhet sor.
5. Késedelmes teljesítés esetén jogosultak vagyunk jogszabályon alapuló követeléseink érvényesítésére. A türelmi időszak eredménytelen elteltét követően a teljesítés helyett követelhetjük különösen a károk megtérítését és elállhatunk a szerződéstől.

Kárkövetelés esetén a szállító bizonyíthatja, hogy a kötelezettségeinek teljesítésének elmulasztásáért nem felelős.

6. Késedelmes teljesítés esetén munkanapoként a késedelmes teljesítés értéke 1%-nak megfelelő kötbért követelhetünk, amely a teljesítés értékének 30%-át nem haladhatja meg. További kárkövetelést érvényesíthetünk, ebben az esetben a kötbér ezen további kárkövetelésbe beszámításra kerül. A kötbér a békés úton módosított új teljesítési időpontokra is alkalmazandó.
7. A szállító folyamatos késedelmes teljesítése, pénzügyi helyzetének jelentős romlása, felszámolása vagy a szállító elleni felszámolás eljárás megindítása vagy a felszámolási eljárás megindításához szükséges feltételek fennállása esetén elállhatunk a szerződéstől, valamint az áruk és a fizetés átvételét megtagadhatjuk.

V. Árak, számlák és fizetések

1. A szállító ajánlatában, valamint a megrendelésünkben megjelölt árak az áruk vámfizetéssel a székhelyünkre vagy az általunk meghatározott más helyre történő leszállítására, DDP (Incoterms 2010) vonatkozó rögzített árak. Az árak tartalmazzák a mindenkor aktuális ÁFÁ-t.
2. Áremelésre – annak okára tekintet nélkül – kizárólag előzetes írásbeli jóváhagyásunk alapján kerülhet sor.
3. A számlák két példányban, a megrendelésünk adatainak feltüntetésével kerülnek kiállításra. Amennyiben a számla másolat, ez a tény feltüntetendő. A számlák a szállított áruhoz nem csatolhatók, kapcsolhatók.
4. Mérlegelésünktől függően a fizetések teljesítése a teljesítés és a számla átvételét követő 14 napon belül 3%-os kedvezménnyel vagy a teljesítés és a számla átvételét követő 30 napon belül a nettó összeg kifizetésével történik.
5. Fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat összege hét százalékponttal magasabb a Magyar Nemzeti Bank által megállapított alapkamnatnál.
6. Kifizetéseinket a jogszabályok által meghatározott mértékben beszámíthatjuk és visszatartathatjuk. A szállító vitatott vagy nem jogerős ellenkövetelésen alapuló beszámítása vagy visszatartási jogának gyakorlása kizárt.

VI. Vizsgálat és a hibákkal kapcsolatos követelések

1. A nyilvánvaló hibákra vonatkozó kifogások időben előterjesztettnek tekintendők, amennyiben azokat az áruk leszállítását követő egy héten belül közöljük. Nyilvánvaló hibának minősülnek a külsőleg látható hibák, mint például az árutovábbítás során keletkezett sérülések, az eltérő áruk szolgáltatása, valamint a mennyiségi eltérések. Egyéb hibát a felfedezéstől számított egy héten belül közöljük.
2. A hibás teljesítéssel kapcsolatos igényeinket érvényesíthetjük. Szériahiba esetén (mely esetében ugyanazon hiba a leszállított termékek legalább 5%-nál felmerül) a teljes hibás szállítmányt visszautasíthatjuk és a teljes szállítmány vonatkozásában érvényesíthetjük a hibás teljesítésen alapuló igényeinket.
3. A hibás teljesítésen alapuló követelések elévülési határideje az áruk szállításától számított 3 év. Amennyiben a teljesítés épületre vagy olyan anyagokra vagy alkotórészekre vonatkozik, melyek épületekben kerülnek felhasználásra, és ahol ezen anyagok vagy részek a hiba okai, az elévülési idő a teljesítéstől számított öt év.
4. Kicszerelés útján történő utólagos teljesítés esetén az elévülési idő a kicszerelés időpontjától újratekződik, kivéve, ha jelentéktelennek tűnik a mennyiségét, időtartamát és költségét tekintve, vagy azt kellett feltételeznünk, hogy a szállító úgy vélte, hogy nem köteles a teljesítésre és inkább csak jó szándékú gesztusként teljesített. Ugyanez a szabály irányadó a kijavításra is, amennyiben ugyanazon hibáról vagy a kijavítás elmulasztásának következményeiről van szó.
5. Amennyiben a szállító vagy harmadik fél jótállásra köteles, követeléseink a jótállás időtartama alatt változatlanok maradnak.

6. A teljesítés szállító általi megtagadása csak írásban érvényes.
7. Amennyiben a szállító a teljesítést az általunk megállapított ésszerű időn belül nem pótolja, a hiba kijavításához szükséges intézkedéseket a szállító költségén elvégeztethetjük vagy harmadik személlyel elvégeztethetjük. Különlegesen sürgős esetben, amikor nincs lehetőség a szállítót a hibáról és az esetlegesen felmerülő veszteségről tájékoztatni és számára egy rövid, a hiba kijavításához szükséges határidőt megállapítani, – a szállító tájékoztatásával - a hiba kijavításához szükséges intézkedéseket a szállító költségén elvégeztethetjük vagy harmadik személlyel elvégeztethetjük.
8. A szállító köteles viselni az utólagos teljesítés céljához szükséges valamennyi költséget, így különösen a szállítási, utazási, bér- és anyagköltséget, valamint a kicserélés és az üzembe helyezés költségeit. Az utólagos teljesítés helye az a hely, ahol a hibás termékek a szokásos vagy megállapodás szerinti rendeltetésüknek megfelelően az adott időpontban találhatóak.

VII. Termékfelelősség, kártérítés, a felelősségbiztosítás fedezete

1. Amennyiben a termékfelelősségre vonatkozó jogszabályok megsértése miatt a termékeinkben lévő olyan hibák tekintetében támasztanak követeléseket velünk szemben, melyek a hibás termékek szállításából erednek, a szállító mentesít bennünket az ilyen irányú követelésekkel kapcsolatos felelősség alól, amennyiben az okozott kár a szállító felelősségi köréből vagy a szervezetéből ered, amelyért a szállító a külső jogviszonyokban felelősséggel tartozik.
2. A szállító VII.1. pontban meghatározott felelősségi körében köteles bármely olyan felmerült költségünket megtéríteni, amely bármely, ésszerűen megkívánt visszahívási tevékenységünk folytatásával vagy más termékbiztonsági intézkedések megtételével kapcsolatos. Az előző rendelkezés alkalmazandó arra az esetre, ha valamely ügyfelünk folytat le visszahívást. A visszahívás vagy más termékbiztonsági intézkedés természetéről és terjedelméről – a lehetséges és ésszerű keretek között – tájékoztatjuk a szállítót, és lehetőséget biztosítunk a szállítónak az ezzel kapcsolatos észrevételeinek jelzésére. Bármely egyéb törvényen alapuló követelésünk változatlanul fennáll.
3. A szállító köteles személyi sérüléssel járó balesetenként vagy vagyoni kár esetén – keretbiztosításként - 2,5 millió euró fedezetű termékfelelősségre vonatkozó biztosítást fenntartani és annak fennállását igazolni. Az ezen összeget meghaladó követeléseink érvényességét a jelen rendelkezés nem korlátozza.

VIII. Iparjogvédelmi jogok, engedélyek

1. A szállító felelősséggel tartozik, hogy szállításaival kapcsolatban harmadik személyek jogai nem sérülnek és mentesít bennünket harmadik személyek követeléseivel kapcsolatos felelősség alól. A szállító kártalanítási felelőssége kiterjed valamennyi nálunk felmerült költségre és olyan kárra, amit harmadik személyek követeléseivel kapcsolatban szenvedtünk el.
2. A hasznosítás kizárólagos joga, valamint az ábrákra, rajzokra, termékleírásokra és adatlapokra vonatkozó iparjogvédelmi jogok részünkre átruházásra kerülnek, amennyiben azok a mi érdekünkben jöttek létre. Kizárólagosan vagyunk jogosultak a hasznosításra és a hasznosítás eredményének használatára. A szállító a megrendelésen kívül ezen tárgyakat nem használhatja az előzetes írásbeli hozzájárulásunk nélkül. A szállító a tárgyakat megőrzi azok visszavonásáig. A szállító oly módon jelöli meg ezen tárgyakat, hogy a tárgyakra vonatkozó tulajdonjogunk harmadik felek számára is egyértelmű legyen.

IX. Tulajdonjog fenntartás, rendelkezés, eszközök

1. A leszállított árukat érintő, a szállító által kért tulajdonjog fenntartást abban az esetben fogadjuk el, ha az az egyes leszállított áruk árának megfizetésekor megszűnik, és a szállító feljogosít minket a leszállított áruk a rendes üzletmenet során történő továbbértékesítésére, feldolgozására és átalakítására.
2. A szállító részére átadott valamennyi dologgal kapcsolatban fenntartjuk a tulajdonjogot. A szállító által végzett bármely feldolgozás vagy átalakítás részünkre történik. Abban az esetben, ha olyan dolgok, melyekkel kapcsolatban a tulajdonjogunkat fenntartjuk, kerülnek egyesítésre olyan dolgokkal, melyek nem állnak a tulajdonunkban, jogosultak vagyunk ezen dolgok vételárát követelni vagy a létrejött új dolog teljes tulajdonát – a szállítónak a munkájáért járó ellenérték megfizetésével - megszerezni.
3. Amennyiben az általunk átadott termékek elválaszthatatlanul egyesültek olyan dolgokkal, melyek nem állnak a tulajdonunkban, az újonnan létrejövő dolog közös tulajdont szerzünk azon dolgok értékének arányában, melyekre vonatkozóan fenntartottuk a jogot az egyesülés időpontjában. Ha az egyesülésre oly módon kerül sor, hogy a szállító dolga minősül a fődolognak, ezúton rögzítjük, hogy a szállító

számunkra az új dologra vonatkozóan közös tulajdont engedményez a tulajdonunkban álló dolognak az egyesült dolog tekintetében fennálló értékének arányában. A szállító a kizárólagos, illetve a közös tulajdont megőrzi részünkre.

4. Az érdekünkben létrehozott vagy az általunk szolgáltatott valamennyi eszközzel kapcsolatban fenntartjuk a tulajdonjogot. A szállító ezen eszközöket kizárólag az általunk megrendelt termékek gyártásához jogosult felhasználni és köteles ezeket az eszközöket a mi tulajdonunkként megjelölni. A szerződés bármely okból történő megszűnése esetén az eszközök visszaadására kerül sor.
5. A szállító saját költségén az eszközeinket érő tűz, víz és lopás okozta károk ellen – az eszközök pótlásának értékéig terjedő - biztosítást köteles fenntartani. A szállító köteles megfelelő időben a saját költségén a fenntartással és az ellenőrzésekkel kapcsolatos szükséges intézkedéseket megtenni. Bármely balesetről haladéktalanul szükséges bennünket értesíteni. A szállító e kötelezettségének felróható megszegése a szállító részéről a kártérítési követelések eredménytelenségével jár.

X. Titoktartás

1. A szállító köteles valamennyi, általunk szóban vagy írásban „bizalmasnak” jelölt, nevezett vagy feltételezett dokumentumot, információt és adatot, mintákat, rajzokat és számításokat is beleértve, melyek számára elérhetővé váltak, vagy amelyekről az együttműködés alapján tudomást szerzett, bizalmasan kezelni („**Bizalmas Információ**”). A Bizalmas Információ magában foglalja különösen a Flabeg és a társaságaink technológiai, kereskedelmi és egyéb vonatkozású folyamatairól és üzleti módszereiről való tudomásszerzést, a Flabeg pénzügyi helyzetére, emberi erőforrás menedzsmentjére vonatkozó adatokról, egyéb információkról, illetve a projekt kezelés részleteiről történő tudomásszerzést. A szállító a Bizalmas Információt köteles oly módon kezelni, mint saját bizalmas információit, de köteles a jó gazda gondosságával eljárni.
2. A Bizalmas Információ harmadik személlyel történő bármely közléséhez előzetes írásbeli hozzájárulásunk szükséges. A Bizalmas Információ munkavállalókkal vagy megbízottakkal történő közlése csak a szállítóra háruló kötelezettségei teljesítésének körében történhet. A szállító titoktartási kötelezettségét köteles érvényesíteni mindazon személyekkel és társaságokkal szemben, melyekkel a felek Bizalmas Információt közöltek, vagy a velünk kötött szerződés teljesítésében részt vesznek.
3. A fentiekben említett kötelezettségek nem alkalmazandók az alábbi információk vonatkozásában (i) melyekről a szállítónak tudomása volt azt megelőzően, hogy tőlünk arról tájékoztatást kapott, (ii) melyeket a szállító magától, függetlenül, információink igénybevétele vagy használata nélkül dolgozott ki, (iii) melyeket a szállító olyan harmadik személyektől szerzett jogszerűen, amely harmadik személyeknek a szállító tudomása szerint nincs irányunkban vagy harmadik személyek irányában fennálló titoktartási kötelezettsége, illetve az információkat nem az érdekeinket szolgáló rendelkezések megsértésével szerezte, (iv) melyek ezen rendelkezések vagy az üzleti titok védelmére vonatkozó egyéb szabályok megsértésével váltak a szállító számára ismertté vagy amelyek közismertek vagy közismertek voltak, vagy (v) melyeket a szállító jogszabályi, hatósági vagy bírósági rendelkezés alapján köteles közzé tenni. Az (v) pontesetében a szállító a közlést megelőzően köteles minket tájékoztatni és köteles a közlésnek a lehető legszűkebb körben eleget tenni.
4. A Bizalmas Információ a tulajdonunkban marad és az előzetes írásbeli hozzájárulásunk nélkül tilos annak másolása vagy sokszorosítása, kivéve, ha arra a velünk kötött szerződés alapján a szállító háruló kötelezettségek teljesítéséhez van szükség.
5. Jelen titoktartási kötelezettség a szállítóval történő együttműködés megszűnését követően is hatályban marad.

XI. Megfelelőség, biztonsági előírások, ellenőrzési jog

1. A szállító köteles valamennyi irányadó jogszabályi rendelkezésnek, követelménynek, bírósági és hatósági döntésnek megfelelni. A szállító köteles kellő időben beszerezni a szükséges jóváhagyásokat, engedélyeket, különösen azokat, amelyek az áruk leszállításához és eladásához szükségesek.
2. A szállító szavatolja, hogy az áruk megfelelnek valamennyi alkalmazandó jogszabályi rendelkezésnek, követelménynek, bírósági és hatósági döntésnek. A szállító szavatol különösen azért, hogy az általa szállított árucikkek kémiai összetevői (a csomagolásukat is beleértve) megfelelnek a REACH rendelet alkalmazandó rendelkezéseinek (Az Európai Parlament és Tanács 1907/2006/EK Rendelete a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról - „**REACH**”). A REACH megfeleléssel kapcsolatban fellépő problémák esetén a szállító köteles indokolatlan késedelem nélkül különösen az e-mailben értesíteni a REACH képviselőnkét, különösen abban az esetben, ha a szállító valamely árucikkében megtalálható kémiai anyag nincs regisztrálva vagy szerepel az Engedélyezésre Kötelezett, Különös Aggodalomra Okot Adó Anyagok Listáján (SVHC).

3. A szállító szavatolja továbbá, hogy betartja az irányadó korrupcióellenes jogszabályokat, ideértve többek között – amennyiben alkalmazandó – a 2010-es UK Bribery Act és a U.S. Foreign Corrupt Practices Act (FCPA) rendelkezéseit.
4. A szállító köteles betartani a www.unglobalcompact.org oldalon elérhető ENSZ Globális Megállapodás tíz alapelvét. A szállító köteles továbbá szállításkor vagy az üzemenkben vagy az általunk meghatározott más teljesítési helyen való munkavégzés során a Flabeg Kft. általános biztonsági előírásait betartani.
5. A szállító köteles értesíteni minket, amennyiben alvállalkozót kíván igénybe venni a Flabeg részére történő teljesítéshez. A szállító különös körültekintéssel köteles ezeket az alvállalkozókat kiválasztani. A szállító köteles mindent megtenni annak biztosítása érdekében, hogy az alvállalkozók valamennyi irányadó jogszabályi rendelkezésnek, követelménynek, bírósági és hatósági döntésnek megfelelően járjanak el.
6. A szállító köteles teljes körű nyilvántartást vezetni a szerződés teljesítésével kapcsolatban, és köteles ezeket a nyilvántartásokat az irányadó jogszabályoknak megfelelően, de legalább hat évig megőrizni.
7. Kérésünkre a szállító köteles tájékoztatni minket az érvényes ISO tanúsítványairól és köteles azokról másolatot a rendelkezésünkre bocsátani.
8. A jelen XI. pontban foglalt fenti kötelezettségek megszegése esetén a szállító köteles mentesíteni minket harmadik személyek követeléseivel szemben. Elállhatunk a szerződéstől és megtagadhatjuk az áruk átvételét és a kifizetést, amennyiben észszerűen valószínűsíthető, hogy a szállító megszegte, vagy valószínűleg megszegné a jelen XI. pontban foglalt fenti kötelezettségeket, vagy nekünk fel nem róható módon nem szerzett be valamennyi szükséges jóváhagyást vagy engedélyt.
9. A szállító köteles engedélyezni számunkra és titoktartási kötelezettség alatt álló harmadik személy képviselőink számára, hogy rendes munkaidőben a szállító helyiségeibe belépjünk, és könyveit, valamint nyilvántartásait megvizsgáljuk a jelen XI. pontban foglalt fenti kötelezettségek szállító által történő teljesítésének ellenőrzéséhez szükséges mértékben. A fenti ellenőrzési jogot gyakorolhatjuk (i) haladéktalanul, amennyiben észszerűen valószínűsíthető, hogy a szállító megszegte vagy valószínűleg megszegné a jelen XI. pontban foglalt fenti kötelezettségeket, vagy (ii) a szállítónak az ellenőrzési jog gyakorlását hat héttel megelőző értesítése mellett. Az ellenőrzés nem terjed ki a szállító üzleti titkaira. Ennek megfelelően a dokumentumok rendelkezésre bocsátását megelőzően az üzleti titkot tartalmazó részek kitarthatók.

XII. Illetékesség, irányadó jog

1. A kizárólagos illetékességet a társaságunk székhelye határozza meg a szerződésből eredő vagy azzal kapcsolatban felmerülő valamennyi jogvita esetén. Jogosultak vagyunk ugyanakkor a szállítót székhelye szerint illetékes bíróságon perelni.
2. Jelen szerződésre Magyarország joga az irányadó. Felek kifejezetten kizárják a bécsi vételi egyezmény (CISG – Bécs, ENSZ konvenció) rendelkezéseinek alkalmazását.

XIII. Záró rendelkezések

1. Előzetes írásbeli hozzájárulásunk nélkül a vevő nem jogosult jogainak és kötelezettségeinek részben vagy egészben történő átruházására. Jogosultak vagyunk a vevő hozzájárulása nélkül jogaink és kötelezettségeink átruházására, különösen kapcsolt vállalkozás részére (amely a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény 5. § (1) 65. pontjában foglaltakat jelenti).
2. Amennyiben jelen Általános Szerződési Feltételek valamely rendelkezése érvénytelen, az nem érinti a többi rendelkezés érvényességét.
3. Jelen Általános Szerződési Feltételek magyar és angol nyelven készültek. Az angol és a magyar nyelvű változat közötti eltérés esetén az angol nyelvű változat irányadó.